



Courtiers d' Assurance/Insurance Brokers
6300 avenue Auteuil, bureau 420, Brossard (QC) J4Z 3P2
téléphone: (450) 672-4646 (888) 672-4647 télécopieur (450) 672-4647

CERTIFICAT D' ASSURANCE/CERTIFICATE OF INSURANCE

Ce certificat d'assurance atteste que les polices décrites ci-dessous ont été émises en faveur de l'assuré ci-dessous nommé et qu'elles sont présentement en vigueur. Il est entendu que l'assurance est assujettie aux termes, conditions, et exclusions des contrats. Le présent certificat est fourni à titre de renseignement seulement et ne confère aucun droit au détenteur ni n'impose de responsabilité à l'assureur ou à son représentant habilité.

This is to certify that the policy or policies, subject to the term thereof, designated below by number and providing the kind of insurance set forth opposite such number, have been issued by the Company and are in force at this date.. The insurance afforded is only with respect to such and so many of the kinds of insurance as are indicated by limits of liability, expiration date and policy number. This certificate is furnished for information purposes only. The issuance of this certificate does not modify in any manner the described policy(ies) nor except as otherwise indicated below, make the Certificate Holder an Additional Insured.

Nom et adresse de l'assuré / Name and address of the insured: Vitesse Transport Corporation 2105, Onesime-Gagnon, Lachine, Qc H8T 3M7	À l'intention de /This is to certify to À QUIDE DROIT/ TO WHOM IT MAY CONCERN
---	--

Note: Ce certificat est émis au nom de l'assuré seulement, aucun assuré additionnel ne doit être ajouté sans le consentement du représentant autorisé de l'assureur. This certificate is issued in the name of the insured only and no other additional insured can be added without the consent of the authorized representative of the insurer.

*Ce certificat concerne les activités suivantes/This certificate concerns the following operations:
Expéditeurs de Frêt/Load Broker*

Assurance de la Responsabilité Civile Générale/Comprehensive General Liability

Assureur(s)/Insurer: **KINGSWAY**
Police numéro/Policy number : **807281**
Date d'échéance/Expiry date : **01/10/2007 (jour/mois/année) (day/month/year)**
Protections/Coverage : **Dommages matériels et dommages corporels/ tous dommages confondus
Inclusive limits bodily injury and property damage liability**
Montant d'assurance/Limit of Liability : **2 000 000 \$**

**Assurance de la Responsabilité Légale des Expéditeurs de Frêt – Erreurs & Omissions/
Load Broker Legal Liability/Errors & Omissions**

Assureur(s)/Insurer : **ACE INA INSURANCE**
Police numéro/policy number : **CD0357**
Date d'échéance/Expiry date : **05/02/2008 (jour/mois/année) (day/month/year)**
Montant d'assurance/limit of liability : **500 000 \$**

Description de la couverture :Les envois de marchandises pendant que les transporteurs publiques ou privés avec connaissance en ont la garde.

Description of coverage :Goods and merchandise while in the custody or control of common or contract carriers under bill of lading.

**Une copie de tout certificat d'assurance dûment complété doit être envoyé chez le représentant autorisé de l'Assureur.
A copy of all duly completed certificates must be forwarded to the authorized representative of the insurer.**

Fait le /Dated: 20 février 2007/ February 20th, 2007

Représentant autorisé/authorized representative